

arzobispado de Mexico en marzo de 1575. Pág. 217.

VOZMEDIANO (BERNARDINO DE).—A quien Garcilaso Inca llama *Francisco*, era del partido de los Pizarros, y habiendo hecho manifestacion á favor de ellos con motivo del asesinato del marqués don Francisco por los de Almagro el Mozo, fué preso en Páita por García de Alvarado y muerto de su orden en San Miguel de Piura el año de 1541.—Pág. 467.

VULLOA (FRAY PEDRO DE).—Pág. 537. V. *Ulloa (Fray Pedro de)*.

VN MI HERMANO.—El de Rui Diaz Melgarejo.—Pág. 629.—V. *Ortiz de Vergara (Francisco)*.

VN PARIENTE MIO.—Pág. 481.—V. *Montalvo (García de)*.

VTE (MARTIN DE).—Págs. 591, 617. V. *Orue (Martin de)*.

WITTE (FRAY NICOLAS). Flamenco de nacion y de noble estirpe, pues se le tenia por deudo muy cercano del emperador don Carlos; contrajo en Búrgos matrimonio con una muy ilustre doncella, y estando la esposa aguardándole en el tálamo, se fué al convento de San Agustin, y trocó sus galas por el hábito de religioso. El año de 1543 pasó á la Nueva España, cambiando su apellido por el sobrenombre de San Pablo, y dedicóse desde luego á la doctrina de los indios, á quienes trató con tal ternura y paternal cariño, que todos le llamaban el *noco*, es decir, el paisano, el compañero, el amigo; y lo era en efecto sin igual, pues, aprovechando su poderoso valimiento con el Emperador, dispensábales eficazísima proteccion, no sólo á los de Mexico y de la Nueva España, sino á cuantos acudian á él de todo el Nuevo Mundo. Despues de más de veinte años de una virtuosísima vida religiosa y siendo prior de la casa de Chilapa, acabó sus dias el padre Witte el 21 de octubre de 1565, habiendo enriquecido con una escogida librería su convento de Búrgos.—Págs. 119, 120 y Lám. VI.

XARAMILLO (JUAN).—Capitan de la compañía formada en los Zacatecas de orden del virey de la Nueva España don Luis de Velasco, y destinada en 1559 á la Florida, en la expedicion del general don Tristan de Luna y Arellano.—Págs. 272, 273.

XICOTENCATL (DON JUAN).—Natural y vecino de la provincia de Tlaxcala, en Nueva España, en marzo de 1562.—Pág. 406 y Lám. XIII.

XIMENEZ (CAPITAN).—*Andrés Jimenez*, estuvo en la conquista del Perú con don Francisco Pizarro, y habiendo acompañado en su viaje á España al capitan Per Ansurez, que venia en busca de gente para combatir el alzamiento de Manco Inca, nombróle S. M. capitan, y puso á su cargo parte de los ciento y cincuenta soldados arcabuceros y ballesteros que mandaba de socorro al marqués don Francisco Pizarro, el año de 1537. Tres ó cuatro más tarde, se le encomendó una entrada á la provincia de la Canela, descubierta recientemente por Gonzalo Diaz de Pineda, la cual no hubo de llevar á efecto; y en el de 1542, habiendo acudido como leal al encuentro de Vaca de Castro, murió peleando en la batalla de Chupas.—Págs. 481, 517.

XIMENEZ (FRATER FRANCISCUS). Pág. 61 y Lám. II.—V. *Ximenez (Fray Francisco)*.

XIMENEZ (FRAY FRANCISCO).—Décimo de los doce primeros religiosos franciscanos que de la provincia de San Gabriel fueron á la ciudad de Mexico y fundaron la del Santo Evangelio. Aunque era muy docto en Derecho canónico, poseia ciencia y contaba edad suficiente para el sacerdocio, no quiso ordenarse en su patria, y al llegar á la Nueva España, fué el primero que en aquellas partes cantó misa nueva, y de los primeros tambien que aprendieron la lengua mexicana. Escribió en ella *Arte y Vocabulario*; examinó, por comision particular, todo lo que en ella se habia escrito; recorrió varios territorios de aquella provincia, extendiendo la predicacion y dando ejemplo con sus virtudes, en premio

de las cuales, se le presentó para algunos obispados que no quiso aceptar, y murió de una parálisis en 31 de julio de 1537. Además de lo indicado, escribió la *Vida* de su compañero y prelado fray Martin de Valencia.—Págs. 61, 66 y Láms. II y III.

XIMENEZ (JUAN).—Natural y vecino de la provincia de Tlaxcala, en la Nueva España, en marzo de 1562.—Pág. 406 y Lám. XIII.

XIN (JORGE).—Gobernador indio del territorio de Panaboren, en la gobernacion de Yucatan, en abril de 1567.—Pág. 410 y Lám. XII.

XODAR (FULANO).—Clérigo ambicioso que residia en la ciudad de Mexico hácia el año 1545, y en aquella capital y en otros puntos de la gobernacion de Guatemala buscó recomendaciones, y con ellas vino á la córte á pretender un obispado en el Nuevo Mundo.—Págs. 23, 37.

XUAREZ (DIEGO).—Natural de la Nueva España, y firmante en la carta Fac. U*, escrita en su idioma al rey de Castilla. Lám. XI.

XUAREZ (IOANES).—*Juan Xuarez*, *Juarez* ó *Suarez*, canónigo de la catedral de Mexico en octubre del año 1550.—Pág. 248 y Lám. VIII.

XUAREZ DE CARAVAJAL (LICENCIADO BENITO DE).—*Benito Juarez* ó *Suarez de Carvajal*. Nacido en Talavera de la Reina: hijo de Pedro Suarez de Talavera y de Catalina de Carvajal, y hermano de Juan Suarez, obispo de Lugo; pasó al Perú con Hernando Pizarro el año de 1534, y pronto se distinguió como letrado, así en las conferencias celebradas con motivo de los términos de las gobernaciones de Nueva Castilla y Nueva Toledo como en la rebelion de Gonzalo Pizarro, cuya conducta halló siempre conforme á justicia y derecho. Pero no se limitó á servir la causa pizarrista abogando por ella, sino que tambien peleó, primero en Chupas, contra Almagro el Mozo, y luego persiguiendo en su retirada á Popayan á Blasco Nuñez, y por fin en Iñaquito, donde, hallando al

desgraciado virey mal herido y por tierra, mandó á uno de sus esclavos que le cortara la cabeza, vengando de este modo el alevoso asesinato de su hermano el factor Illan Suarez de Carvajal. Despues de esta accion, el licenciado obruvo sucesivamente de Gonzalo Pizarro el oficio de visitador de las ciudades del Perú y una capitania de caballos, aparte de la honra de ser uno de sus más íntimos amigos y favoritos. Quien contando demasiado con este favor, aspiró á la mano de doña Francisca, hija del marqués, que le fué negada, y quizá este desaire fué mucha parte para que abandonara á Gonzalo Pizarro al acercarse Pedro la Gasca á aquella tierra, y se pasase al partido Real, donde se le acogió con toda clase de consideraciones; recibiendo en premio de su proceder el cargo de alférez general en el ejército que peleó contra Pizarro en Xaxahuana y quedando despues de la batalla de corregidor del Cuzco, en cuya ciudad acabó sus dias el 24 de junio de 1549, víctima de la excesiva aficion que siempre tuvo á las mujeres, y á consecuencia «de una caída que dió» de una ventana alta donde le cortaron los cordeles de la escala con que subia ó bajaba, «no le respetando el oficio de corregidor,» dice Garcilaso. Págs. 466, 543, 556, 564.

YAÑEZ (MARTIN).—*Martin Yañez de Estrada*, regidor del cabildo de Los Reyes por los años de 1550, éralo todavía en los de 1557, pues en calidad de tal asistió en la jura del rey don Felipe II en aquella ciudad á 25 de julio. Pág. 568.

YBARRA (FRANCISCO DE).—Págs. 281, 325.—V. *Ibarra (Francisco de)*.

YBARRA (HORTUÑO DE).—Págs. 145, 271, 272.—V. *Ibarra (Hortuño)*.

YBARRA (PEDRO DE).—Pág. 247.—V. *Ibarra (Pedro de)*.

YDIAQUEZ.—Págs. 475 á 477.—V. *Idiaquez (Lope de)*.

YDIAQUEZ (LOPE DE).—Págs. 475, 515.—V. *Idiaquez (Lope de)*.

YDROGO DE CASTAÑEDA (DIEGO).—Pág. 216.—V. *Idrogo de Castañeda (Diego)*.

YLLATOPA.—Pág. 487.—V. *Iilatopa*.

YNFANTE (PEDRO).—Pág. 211.—V. *Infante (Pedro)*.

YNGA (EL).—Págs. 482, 485, 487.—V. *Mango Ynga*.

YRALA (DOMINGO DE).—Págs. 580, 586 á 589, 591, 593 á 595, 597, 598, 600, 601, 624, Fac. Z y Lám. XIX.—V. *Martinez de Irala (Domingo)*.

YRIGOYEN (MARTIN DE).—Pág. 321.—V. *Irigoyen (Martin de)*.

YVAÑEZ (LOPE).—Pág. 211.—V. *Ibañez (Lope)*.

ZAMORA (FRAY CRISTÓBAL DE).—De claro linaje y mayorazgo, se llamó en el siglo don *Cristóbal Romero*, fué copero de la reina doña Leonor, hermana del emperador Carlos V, y al casarse esta princesa con el rey de Francia Francisco de Valois, decidió tomar el hábito de franciscano. Presentóse al efecto en la provincia de los Ángeles, donde no se le quiso admitir por negarse á manifestar quién era; fuese á la de San Gabriel, allí cambió su sobrenombre por el de Zamora, y profesó, pasando seguidamente, hácia 1530, á la del Santo Evangelio de la Nueva España, y allí aprendió la lengua mexicana para doctrinar á los indios, dió ejemplares muestras de profunda humildad, y murió en el convento de Tula, despues de haber sido guardián, el 16 de marzo de 1566. Pág. 66 y Lám. III.

ZAMUDIO DE ALFARO (ANDRÉS).—V. *Alfaro (El Doctor)*.—Pág. 346.

ZARATE (DIEGO DE).—Contador de la casa de Contratacion de Sevilla, desde el año de 1535 en que, por muerte de Luis de Fernandez de Alfaro, se le nombró para ese cargo, hasta el 1555 que dejó de desempeñarlo. Fué acaso deudo del historiador Agustin de Zárate, pues éste le dirigió, con fecha 18 de agosto de 1545, desde la ciudad de Nombre de Dios, una extensa carta refiriéndole los sucesos del

Perú con motivo de la rebelion de Gonzalo Pizarro.—Lám. XX.

ZARATE (FRANCISCO DE).—Vecino de la ciudad de Manila en diciembre de 1585 y uno de los primeros pobladores españoles del Archipiélago Filipino.—Pág. 648.

ZULETA (PEDRO MARTIN).—Clérigo que fué á Guatemala en 1529 con el primer cura, y despues obispo de aquel territorio el licenciado don Francisco Marroquin, quien le nombró su provisor, y en el año 1537 le propuso para el deanato de aquella catedral, vacante por haber pasado al Perú el que lo desempeñaba.—Pág. 423.

ZUMARRAGA (FRAY JUAN DE).—Nació en la villa de Durango, del señorío de Vizcaya, en 1468; tomó el hábito de San Francisco en el convento de Aránzazu; fué guardián en varias casas de su Orden, entre ellas la de Ávila y la austerísima del Abrojo en las inmediaciones de Valladolid, donde lo conoció y trató el emperador Carlos V, quien le dió comision para que, con título de inquisidor, pasase á Vizcaya para conocer de las causas allí incoadas en castigo de las brujerías que por entónces se tenian como reinantes en aquellas comarcas. Fué luego elegido provincial en la de la Concepcion de España, y en el año 1528, lo nombró el Emperador obispo de Mexico, cuyo cargo sólo aceptó por consejo de sus superiores, habiendo pasado á la Nueva España como protector de los indios, en aquel mismo año, aunque todavía sin consagrar. Para llenar este requisito, regresó á España en 1532, á la vez que para procurar el remedio de ciertos abusos que se cometian con aquellos indígenas, y para promover la ereccion de su catedral, que consiguió del Emperador estando en Toledo en 1534. Ya consagrado, volvió á Mexico, dedicándose á la fábrica material de su iglesia, á otras diferentes fundaciones religiosas y benéficas y á la reunion del primer concilio mexicano, que tuvo lugar en 1538. Opúsose tambien á los excesos cometidos por la primera Audiencia de la Nueva España, lo que le atrajo, de parte de ésta, numerosos disgustos y calumnias. Murió el domingo despues de

la fiesta del Córpus de 1548, á la edad de ochenta años. Tradujo y escribió diferentes obras, entre ellas *Memorias de la Nueva España*, y *Doctrina cristiana para gente sin erudicion ni letras, en que se contiene el catecismo ó informacion para indios, con todo lo principal y necesario que el cristiano debe saber y obrar, con suplemento y adiciones*. Págs. 54, 56, 62, 148, 165, 175, 184, 197, Fac. O y Lám. VIII.

ZUÑIGA (JUAN DE).—Vecino ó residente en San Juan de Ulua ó Veracruz de la Nueva España en julio de 1586. Pág. 361.

ZURNERO (DOCTOR DON JUAN).—Pág. 196.—V. *Curnero (Doctor Don Joan)*.

ZURRILLA (FRANCISCO).—Caballero del hábito de Santiago, proveido en el cargo de contador de la ciudad de Santiago de Guatemala, se embarcó para su destino con don Pedro de Alvarado, y llegaron por octubre del año de 1528, al puerto de

San Juan de Ulua ó de Veracruz, en cuyo punto se separó del adelantado que iba á Mexico, y con los otros oficiales reales y el teniente de gobernador Jorge de Alvarado se dirigieron á Guatemala. Como contador del cabildo firmó la posesion dada á don Francisco Marroquin, el lúnes 2 del mes de setiembre de 1532, del cargo de primer cura párroco de aquella ciudad y juez eclesiástico de la gobernacion; en 1534 era además regidor de aquel cabildo; y como tal, fué nombrado en 20 de marzo de 1536 uno de los dos depositarios de bienes de difuntos; asistió al nombramiento de doña Beatriz de la Cueva como gobernadora, por muerte de don Pedro de Alvarado en 1541, y mostró gran valor y prudencia durante la catástrofe del 10 de setiembre de aquel año, que produjo la muerte de dicha señora, y de otras muchas personas, y la destruccion de parte de la ciudad. Pág. 433 y Lám. XIV.

